

VARIOLE.

SMALLPOX.

	<i>Dernière période. Latest Period.</i>			<i>Période précédente. Previous Period.</i>		
	<i>Date</i>	<i>C.</i>	<i>D.</i>	<i>C.</i>	<i>D.</i>	
Afrique :						Africa :
EGYPTE	10-16.IX	33	7	32	4	EGYPT
Prov.: Gharbieh	»	1	—	1	1	Prov.: Gharbiya
Fayoum	»	2	—	—	—	Faiyum
Béni-Souef	»	10	4	7	—	Beni-Suef
Assiout	»	17	3	22	3	Asyut
Keneh	»	3	—	—	—	Qena
TANGANYIKA	20-26.VIII	5	—	TANGANYIKA TERRITORY
TUNISIE: Terr. milit. du Sud:						TUNIS: Southern Military Terr.:
Kebilli	18-24.IX	1	—	—	—	Kebilli
Amérique :						America :
ETATS-UNIS	17-23.IX	14	—	37	—	UNITED STATES

Asie : INDE BRITANNIQUE. — Entre le 24 et le 30 septembre, le nombre des cas de variole déclarés à Madras a passé de 26 à 45 avec 11 décès. Trois cas avec 1 décès ont été signalés à Bassein et 1 cas à Négapatam.

Pendant la même semaine, 122 cas avec 15 décès ont été déclarés dans la Présidence de Bombay, 135 avec 24 décès dans la Présidence de Madras, 18 cas avec 9 décès dans la Province frontière du Nord-ouest et 8 cas avec 1 décès dans les Provinces Centrales. Au Pendjab, 7 cas avec 3 décès avaient été signalés au cours de la semaine précédente.

Asia : BRITISH INDIA. — Between September 24th and 30th, the number of smallpox cases reported at Madras rose from 26 to 45 with 11 deaths. Three cases with 1 death were notified at Bassein and 1 case at Negapatam.

During the same week, 122 cases with 15 deaths were notified in Bombay Presidency, 135 with 24 deaths in Madras Presidency, 18 cases with 9 deaths in the North-West Frontier Province and 8 cases with 1 death in the Central Provinces. In the Punjab, 7 cases with 3 deaths were notified during the previous week.

CAS DE VARIOLE DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 6 AOÛT AU 30 SEPTEMBRE 1933.
(*Renseignements reçus du Bureau d'Orient de la Section d'hygiène à Singapour §.)

SMALLPOX CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM AUGUST 6TH TO SEPTEMBER 30TH, 1933.
(*Information received from the Eastern Bureau of the Health Section at Singapore. §)

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:								Index **	Maximum **	Minimum **	Town
	12.VIII	19.VIII	26.VIII	2.IX	9.IX	16.IX	23.IX	30.IX				
Beyrouth	0	16	0	0	0	0	0	0	.	.	.	Beirut
*Karatchi	3	1	0	0	0	0	0	0	1	3	1929	*Karachi
*Bombay	3	1	3	1	0	0	0	0	3	7	28-29	*Bombay
*Cochin	0	0	0	2	0	0	0	0	0	2	1929	*Cochin
*Colombo	7	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	*Colombo
*Négapatam	4	3	12	2	2	3	0	1	4	19	1928	*Negapatam
*Madras	37	79	62	63	33	32	26	45	11	22	1929	*Madras
*Vizagapatam	0	3	1	0	0	0	2	0	1	4	1931	*Vizagapatam
*Calcutta	6	2	6	4	2	2	2	...	2	327-30-32	0	*Calcutta
*Bassein	4	1	2	4	1	4	7	3	0	0	0	*Bassein
*Rangoun	0	1	0	1	0	3	0	0	1	2	27-31	*Rangoon
*Saigon-Cholon	0	0	0	0	1†	0	0	0	0	2	1931	*Saigon-Cholon
*Tourane	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	*Tourane
*Haiphong	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	*Haiphong
*Hong-Kong	0	1	0	0	0	0	0	0	1	2	1932	*Hong-Kong
*Chang-Hai a)	3	1	1	2	0	1	1	1	.	.	.	*Shanghai (a)

** Chiffres moyen, maximum et minimum, enregistrés pendant la semaine correspondant à la dernière du tableau, pendant la période 1927-1932. — Average, maximum and minimum figures recorded for the last week indicated in the table during the period 1927-1932.

† Décès. — Deaths.

a) Se réfère à toute l'agglomération de Chang-Hai, y compris les Concessions internationale et française. — Refers to the whole of the Shanghai area, including the International Settlement and French Concession.

§ Aucun cas de variole n'a été signalé dans les autres villes maritimes en relation avec le Bureau de Singapour. — Reports from other maritime towns reporting to the Singapore Bureau indicated no case of smallpox.

	Date	Dernière période. Latest Period.		Période précédente. Previous Period.		
		C.	D.	C.	D.	
CHINE: Chang-Hai	24-30.IX	1	—	1	—	CHINA: Shanghai
CORÉE	1-31.VII	87	21	205	41	CHOSŒN
Prov.: Chusei-nan-do	»	23	1	41	9	Prov.: Chusei-nan-do
Keiki-do	»	15	8	53	13	Keiki-do
ETATS DU LEVANT	17-23.IX	3	—	—	—	STATES IN THE LEVANT
INDE FRANÇAISE:						FRENCH INDIA:
Terr. de Pondichéry	27.VIII-2.IX	57	22	93	18	Pondicherry Territory
» « Karikal	»	1	—	2	2	Karikal
INDES ORIENT. NÉERL.: Tegal	24-30.IX	1	—	—	—	NETHER. EAST INDIES: Tegal
INDE PORTUGAISE	13-19.VIII	1	—	2	—	PORTUGUESE INDIA
INDOCHINE FRANÇAISE: Tourane	24-30.IX	2	—	—	—	FRENCH INDO-CHINA: Tourane
IRAK: Liwas: Hilleh	10-16.IX	2	—	—	—	IRAQ: Liwas: Hillah
» Divanieh	»	1	1	—	—	» Diwanayah
PERSE: Téhéran	10-16.IX	3	—	—	—	PERSIA: Teheran
» Isfahan	»	2	—	—	—	» Isfahan
Europe :						Europe :
ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES	17-23.IX	4	—	6	—	ENGLAND AND WALES
Comté de Londres	»	3	—	5	—	County of London
ESPAGNE: Prov. de Madrid	10-16.IX	—	—	1*	—	SPAIN: Madrid Prov.
Varioloïde: Prov. de Guipuzcoa	»	1	—	—	—	Varioloid: Prov. of Guipuzcoa

* Correction, voir R. H. 396, p. 551. — Correction, see R. H. 396, p. 551.